**Zeitschrift:** Générations : aînés

**Herausgeber:** Société coopérative générations

**Band:** 32 (2002)

Heft: 6

**Titelseiten** 

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 27.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# GENERATIONS



## **D**OSSIER

Le respect en question

## REPORTAGE

Escapade en Crète

## SANTÉ

Les secrets du cerveau

**PORTRAIT** 

# Jean-François Roth

Régions: Les Franches-Montagnes



## Vous entendez mal...

## réagissez!

15 centrales à votre écoute

www.centrales-srls.ch

**Bulle** • Rue de Vevey 10 Tél. 026 913 90 66

La Chaux-de-Fonds

Pl. du Marché 8a Tél. 032 968 85 05

**Hôpital** • Rue de Chasseral 20 Tél. 032 967 24 65

**Delémont** • Rue de la Molière 7 Tél. 032 422 44 11

**Fribourg** • Bd de Pérolles 7a Tél. 026 322 36 73

**Genève** • Rue de Rive 8 Tél. 022 311 28 14

**Lausanne** • Passerelle du Grand-Pont 5 Tél. 021 312 81 91

**Martigny** • Av. de la Gare 11 Tél. 027 722 42 20

**Monthey** • Av. de la Gare 24 Tél. 024 471 45 90

**Neuchâtel** • Rue St-Honoré 2 Tél. 032 724 10 20

**Nyon** • Rue de la Gare 2 Tél. 022 361 47 90 Orbe • Rue Sainte-Claire 9 Tél. 024 441 00 68

Payerne • Rue des Granges 24 Tél. 026 660 45 35

**Sierre** • Av. de la Gare 1 Tél. 027 456 44 50

**Sion** • Rue des Vergers 2 Tél. 027 322 70 58

Yverdon-les-Bains Rue de Neuchâtel 40a Tél. 024 426 23 05

Rue de la Gare 2

Centrale d'appareillage acoustique

Fondation Centrales SRLS

Fournisseur agréé AI-AVS-AMF-SUVA • Audioprothésistes diplômés

## L'été arrive, pensez à votre dos

## LA BOUTIQUE DU DOS. Vous y trouverez le meilleur soutien lombaire, idéal pour la voiture

Voici les beaux jours. Vous allez voyager et passer parfois de longues heures dans votre voiture. Vous vous rendrez aussi à des spectacles et à des festivals où vous serez également longtemps en position assise. Mais avez-vous donc pensé à votre dos? Eh bien, la Boutique du Dos a tout ce qu'il faut pour oublier la fatigue. Grâce, notamment, à l'Ami du Dos, qui assure, de

l'avis des spécialistes, le meilleur soutien lombaire.

Il transforme en effet tout mauvais siège en assise idéale pour le dos, prévenant ainsi ou soulageant rapidement le mal de dos dont nous souffrons un jour ou l'autre, nous tous, sédentaires.

Ce sur-fauteuil, comme on l'appelle, a toutes les qualités. Il est en fibre de verre: ce qui le rend résistant et indéformable. Léger et facile à transporter grâce à sa poignée, l'Ami du Dos est aussi facile à entretenir grâce à son rembourage recouvert d'un tissu antidérapant lavable. Il est enfin économique car il ne nécessite ni fix ni attache et s'adapte parfaitement à tous les siège. Ce qui fait que l'Ami du Dos est le compagnon idéal pour la voiture et vos sorties. Profitez-en vite d'autant plus que la Boutique du Dos le propose en promotion à 179 francs au lieu de 199 francs habituel-lement.

### La Boutique du Dos

3, rue Pradier (en face de la gare Cornavin) 1201 Genève, tél. 022 738 90 11. 38, rue du Petit-Chêne (près de la gare) 1003 Lausanne, tél. 021 320 22 00.



Qui tient à bénéficier partout du confort d'exception TEMPUR et de ses propriétés uniques de décompression emporte désormais la litterie de voyage TEMPUR, en sac pratique.

Promotion: Fr. 530.– au lieu de Fr. 590.– offre valable jusqu'au 30 juin

ANATOMIA LA BOUTIQUE DU DOS



**Lausanne**, rue du Petit-Chêne 38 (50 m de la Gare) – tél. 021/320 22 00

**Genève**, rue Pradier 3 (50 m de la Gare) – tél. 022/738 90 11

**Sion**, rue des Cèdres 7 Tél. 027/323 10 70